

[Text]

why they are denying members of this committee the right to attend Question Period, particularly considering the kind of proportions we have in this House at the present time. If we are going to let all common courtesies of Parliament be totally wiped away, if that is the kind of situation we are heading into, then we should know that. If the Tory members are declaring total war, then I guess we will simply have to respond likewise. Mr. Kempling says it is total war. If that is the occasion—

**Mr. Kempling:** I did not say that.

**Mr. Axworthy:** You agreed. If that is the attitude the Tories will take with this committee, I think it is important that the public understand where you are coming from, Mr. Kempling.

**The Chairman:** Mr. Axworthy, I hope that is not the case, and if I ever get this group into the steering committee, I hope we can work something out.

**Mr. Edwards:** Mr. Chairman, I wanted to respond briefly to Mr. Axworthy's point of order. There is no denying the opportunity of any member to attend Question Period. I think the parliamentary secretary found it necessary to attend as his minister is away and he is pinch-hitting for the minister. The work of this committee we as government members take very seriously, and I think the suggestion that we continue working through until we complete this agenda demonstrates that seriousness.

**Le président:** Monsieur Fontaine.

**M. Fontaine:** Je vous remercie. C'est à propos du même rappel au Règlement, monsieur le président. J'entendais monsieur le député Axworthy parler de courtoisie. Il a été bien heureux et bien «ricaneux» quand que le député socialiste nous a fait perdre deux heures et demie en nous lisant sa grande liste de télégrammes. Alors, la courtoisie, c'est aussi pour ce côté-là de la Chambre! Eux aussi devraient l'avoir. Ce n'était pas manifester de la courtoisie que d'accepter nous faire perdre notre temps à tous, de cette façon-là.

**Mr. Axworthy:** A point of order, Mr. Chairman. For the member to try to suggest that because he has been watching my facial expressions for an hour and a half, if that is all he has to do at this time, I suggest he go back to Lévis and hoe his garden or whatever he does. That has to be the stupidest statement I have ever heard a Member of Parliament issue.

**The Chairman:** Mr. Axworthy, we are on a point of order. That is my problem. Mr. Fontaine, are you finished?

**M. Fontaine:** J'ai passé mon message, monsieur le président. Merci.

[Translation]

prendre des airs de cour de la Chambre étoilée. Je pense néanmoins qu'il est important qu'ils nous expliquent pourquoi ils refusent aux députés du Comité le droit de participer à la période des questions, étant donné surtout les proportions qui existent à la Chambre à l'heure actuelle. Si toutes les politesses que l'on reconnaît au Parlement vont être balayées, si c'est là le genre de situation dans laquelle nous allons nous trouver, alors nous devrions le savoir. Si les députés tories veulent la guerre, alors il nous faudra réagir en conséquence. M. Kempling dit que c'est une guerre ouverte. Si c'est le cas...

**M. Kempling:** Je n'ai pas dit cela.

**M. Axworthy:** Vous vous êtes dit d'accord. Si c'est là l'attitude que les Tories vont prendre relativement au Comité, alors je pense qu'il est important que le public comprenne où vous vous rangez, monsieur Kempling.

**Le président:** Monsieur Axworthy, j'espère que ce n'est pas le cas, et si je parviens à réunir le Comité directeur, j'espère que nous pourrions nous entendre sur quelque chose.

**M. Edwards:** Monsieur le président, j'aimerais répondre brièvement aux propos que vient de nous tenir M. Axworthy. Il ne s'agit aucunement de refuser à un quelconque député le droit de participer à la période des questions. Je pense que le secrétaire parlementaire a jugé impératif de participer, étant donné que le ministre est absent et qu'il le remplace. Nous autres, membres du parti au pouvoir, prenons très au sérieux le travail du Comité, comme en témoigne le fait que nous ayons proposé de continuer à travailler jusqu'à ce que nous ayons vidé notre programme.

**The Chairman:** Mr. Fontaine.

**Mr. Fontaine:** Thank you, Mr. Chairman. I would like to respond to the point of order. I heard Mr. Axworthy mention courtesy. He was quite happy and he did smirk a lot when the socialist member wasted two and one-half hours of our time reading us his long list of telegrams. So, courtesy is also something for the other side of the House! They, too, should be courteous. It was not very courteous to have us all waste our time that way.

**M. Axworthy:** Monsieur le président, j'invoque le Règlement. Si tout ce que fait le député de son temps c'est surveiller mes expressions faciales, s'il n'a fait que cela pendant une heure et demie, alors il ferait mieux de retourner à Lévis et d'aller bêcher dans son jardin. C'est la déclaration la plus idiote que j'ai jamais entendue de la part d'un député.

**Le président:** Monsieur Axworthy, nous sommes déjà saisis d'un rappel au Règlement. C'est là le problème. Monsieur Fontaine, avez-vous terminé?

**Mr. Fontaine:** I got my message across, Mr. Chairman.